

Richard Galliano-New York Tango Trio (fr) The Naghash Ensemble (arm) Sol do Pinno Pollina

(t) Tona Libre (t) Son'a ballu (t) Duo Tanghe Coudrou

Akk-Duo Wachter-Rutz Echo vom Hallüüü

Kinderprogramm: Andrew Bond Ländlerkapelle Carlo Brunner
Volosi (*)
Rodas & Corin Curschellas
Peter Schärli Quartett
Alderbuebe
Laurent Girard Trio
Trio BreinSchmid&Donchev(at)

Markus Dürst Jugendmusik Heiden



Info-Stand/Kasse

- B1 Kursaal
- B2 FEG
- **Hotel Linde**
- Kirchgemeindehaus
- Hotel Heiden
- Evang. Kirche/Kirchturm
- Dunant Plaza (Haus zur Krone)
- Tanzbühne Dunantplatz
- Festzelt Seeallee Essmeile Seeallee
- N1 Zeltplatz
- Camper-Park

- Postplatz Seeallee
- Seeallee Poststrasse
- Kirchplatz Seeallee Kirchplatz
- Kirchplatz Seeallee
- Seeallee Seeallee
- Waldpark Parkplatz Bahnhof

- M P Musik
- P1 P Gäste
- P Gäste
- P3 P Gäste
- P Gäste P Gäste
- P6 P Gäste
- C P Car Depot AB ** ausserhalb Öffnungszeiten

Im Bad

Brunnhaldenstrasse

Gruberstrasse

Thalerstrasse

Coop **

Varioprint

Kath. Kirche

Dunantmuseum Asylstrasse Museum Heiden Kirchplatz

Sehenswert

Historisches Museum

Kirchplatz 5 (im Postgebäude) Samstag, 14:00 - 16:00 Uhr, Sonntag, 14:00 - 16:00 Uhr

Kirchturm

Auch wenn keine Konzerte/Vorführungen auf dem Kirchturm stattfinden, kann dieser tagsüber besucht und der «Rundum-Ausblick» genossen werden.

Essen, Trinken & Übernachten

Öffentlicher Verkehr

Den Festivalbesuchern wird an allen Tagen empfohlen, frühzeitig und mit öffentlichen Verkehrsmitteln nach Heiden anzureisen. Die Postautos und die Appenzeller Bahnen (Rorschach-Heiden) verkehren nach Fahrplan (www.sbb.ch).

Mit der Zahnradbahn ans Festival!

Appenzeller Bahnen

Bitte benützen Sie die öffentlichen Parkplätze in der Nähe des Bahnhofs Rorschach.



Fahren Sie im Postauto mitten ins Festgelände bis zur Haltestelle «Heiden, Post». Hier treffen zehn PostAuto-Linien aus allen Himmelsrichtungen zusammen. Auf fast allen Linien fahren die Postautos im Stundentakt bis Mitternacht.

Anreise mit dem Auto

Nur begrenzte Anzahl Parkplätze vorhanden. Mit dem Auto erreichen Sie Heiden über folgende Achsen:

A1 Ausfahrt 83 St. Gallen-Neudorf I Eggersriet I Grub AR I Heiden A1 Ausfahrt 85 Thal I Rheineck I Wolfhalden I Heiden A13 Ausfahrt 02 Au SG I Berneck I Oberegg I Heiden Die Besucherparkplätze sind signalisiert und befinden sich in der Nähe des Festgeländes. Der Weg zum Festgelände beträgt etwa fünf Minuten.

Anreise mit dem Car

Es stehen Car-Parkplätze beim Bahnhof Heiden zur Verfügung.

Restaurants

Heidens Gastronomie freut sich natürlich auch über Ihre Einkehr in eines der Restaurants, Hotels, Cafés oder Take-Aways.

Hotels: Heiden bietet vom B&B bis zum Spitzenhotel alles! Informationen und Buchungen:

Tourist Information Heiden Tel +41 (0) 71 898 33 01

Zeiten: M Zeitplatz

Im Waldpark mit beschränkten sanitären Einrichtungen: (ToiToi-WC, fliessendes kaltes Wasser & Feuerstelle) Kosten pro Nacht: Waldpark CHF 10.– pro Zelt

■ Wohnmobile: № Camper-Park

Parkplatz bei Bahndepot gegenüber Bahnhof mit einmaliger Aussicht auf den Bodensee.

Kosten pro Nacht: Parkplatz Bahnhof CHF 10.- pro Wohnmobil

■ Informationen und Buchungen:

Bei Tourist Info, Bahnhof, 9410 Heiden Tel. +41 (071) 898 33 01 oder heiden@appenzellerland.ch



«Sönd willkomm zum edlen Tropfen.»

Poststrasse 9, 9410 Heiden, T 071 891 14 18 www.sonderegger-weine.ch

Qualität seit 1854



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.

Festival-Verpflegung

■ Erlebnis-Essmeile Seeallee: ■ Essmeile Seeallee

Geniessen Sie zwischen den Konzerten oder dem Tanzen die kulinarische Essmeile Seeallee, wo es Köstlichkeiten aus der Region und aus der ganzen Welt zu geniessen gibt und Getränke-Stände Ihren Durst stillen. Das Festgelände ist für alle jederzeit zugänglich.

Verpflegung auf der Seeallee durch:

Iranisches Restaurant 1001 Teller, Heiden



Thai-Restaurant Bangkok, Heiden



Geschmacksträger, Foodtruck, St.Gallen



Festwirtschaft OK - heiden festival



Preise

Inhaltsverzeichnis

Tickets

Preise Dreitagespässe:

- Goldpass CHF 200.- für alle, die das Festival speziell fördern möchten (inkl. Sponsoren-Apéro).
- Silberpass CHF 110.-

Preise Tagestickets:

- Freitagabend-Ticket CHF 40.-
- Samstag Tagespass (Nachmittag und Abend) CHF 70.—
- Samstagnachmittag-Ticket (bis 20 Uhr) CHF 40.-
- Samstagabend-Ticket (ab 18 Uhr) CHF 40.-
- Sonntag Tagespass CHF 40.-
- Einzeleintritte CHF 20.- (exkl. Abendveranstaltungen)
- * Kinder unter 16 Jahren in Begleitung tagsüber gratis.
- ** 50 % Ermässigung für Menschen mit Behinderung sowie deren Begleitperson. Ermässigte Tickets können bei der Tourist Info im Bahnhof in Heiden oder an der Tageskasse bezogen werden.

Tickets online kaufen via «eventfrog» über www.heiden-festival.ch/de#information

Während dem Festival direkt an der Kasse, respektive am Infostand auf dem Festivalgelände



oder erhältlich bei

Tourist Information Bahnhof Heiden Tel. +41 (0)71 898 33 01 heiden@appenzellerland.ch

Tageskasse & Info-Stand

Tickets & Informationen

Die Anlaufstelle des «heiden festival» vor der evang. Kirche. Hier erhalten Sie Tickets, Tagespässe, Programmhefte und Informationen.

Z-J	■ Situationspian, Anreise, Obernachtung
6	Verpflegung am Festival
8-9	Preise, Tageskasse & Infostand
10-11	■ Programm-Übersicht
13	■ Kinderprogramm: Andrew Bond
15	Kontakt, Organisation
17	Grusswort OK-Präsident
18-19	Grusswort Intendant
20	Peter Schärli Quartett
21	Kapelle Alderbuebe
22	Jugendmusik Heiden
24	Akkordeonduo Wachter-Rutz
25	Trio BreinSchmid&Donchev
26-27	The Naghash Ensemble of Armenia
28	Ländlerkapelle Carlo Brunner
30-31	Richard Galliano – «New York Tango Trio»
33	Laurent Girard Trio
34	Markus Dürst
35	Vołosi
36	Echo vom Hallüüü
37	Rodas mit Corin Curschellas
38-39	PIPPO POLLINA & Palermo Acoustic Quintet



■ Sponsoring / Hinweis Sponsoren-Apéro

Freitag, 27. Mai

Tanzbühne Dunantplatz: (bei Regen im Kirchgemeindehaus)

19.00 – 22.00 Sol do

22.30 – spät **Duo Tanghe Coudroy**

Dunant-Plaza (Haus zur Krone):

19.00 – 20.30 Peter Schärli Quartett Tanz am Festival!

Lindensaal:

20.30 - 23.00 Alderbuebe

Samstag, 28. Mai

Kirchturm:

13.00 – 13.15 Eröffnung mit Jugendmusik Heiden

14.30 – 15.00 Duo Tanghe Coudroy

Evangelische Kirche:

14.00 – 15.15 The Naghash Ensemble

Dunant-Plaza (Haus zur Krone):

15.30 – 16.30 Tona Libre

FEG:

13.30 – 14.30 Akkordeonduo Wachter-Rutz

16.00 – 17.15 Trio BreinSchmid&Donchev

Lindensaal:

18.00 – 19.45 Echo vom Hallüüü

«Musig zum z'Nacht»

20.00 - 24.00 Ländlerkapelle Carlo Brunner

Kursaal:

14.00 – 15.15 Andrew Bond – Kinderprogramm

20.00 - 22.00 Richard Galliano -«New York Tango Trio» Samstag, 28. Mai

Tanzbühne Dunantplatz:

10.30 - 12.30 Son'a ballu (Work-Shop)

13.30 – 15.00 **Sol do** «Einladung zum BalFolk»

15.15 – 17.00 Tanzillus-Volkstanzen mit:

Akkordeonduo Wachter-Rutz

Son'a ballu 17.15 – 19.30

20.30 - 22.15 **Duo Tanghe Coudroy**

22.30 – spät Tona Libre

Sonntag, 29. Mai

Dunantplatz:

11.00 – 13.00 Tona Libre

Tanzillus-Volkstanzen mit: 14.00 – 15.15

Echo vom Hallüüü

Austanzen mit Sol do 15.30

Kirchturm:

11.00 – 12.00 Apéro mit Volosi

Rodas mit Corin Curschellas 15.00 – 15.30

Evangelische Kirche:

Ökum. Gottesdienst mit 09.30 - 10.45

Laurent Girard Trio

FEG:

13.00 – 14.00 Laurent Girard Trio

14.15 – 15.30 Volosi

Lindensaal:

13.00 – 14.15 Corin Curschellas mit Rodas

Dunant-Plaza (Haus zur Krone):

14.30 – 15.30 Markus Dürst

Pippo Pollina & **Kursaal:**

16.00 – 18.00 Palermo Acoustic Ouintet



WIR KENNEN UNS AUS

wälli

KONSTRUKTIVER INGENIEURBAU



GEOINFORMATIK





waelli.ch

fit4job Am Rosenberg 2 9410 Heiden T 071 244 11 66 sekretariat@fit4job.ch www.fit4job.ch



Shop und Betrieb werktags von 8.00 Uhr bis 16.15 Uhr geöffnet.



Als regional verankerte Programme sind wir für stellensuchende Jugendliche und Erwachsene ein kompetenter Partner, um gemeinsam mit den Coachs den Sprung in die Arbeitswelt zu schaffen.

Andrew Bond

Auftrittszeit
Samstag, 28. Mai
14:00 –15:15 Uhr

Kursaal

Kinderkonzen

Andrew Bond zählt heute mit über 800'000 verkauften Tonträgern zu den erfolgreichsten Kinderliedermachern und Musikern der Schweiz. Auch wenn ihn vielleicht der oder die eine oder andere Erwachsene nicht oder noch nicht kennt: Die Kinder kennen und singen seine Lieder dafür in- und auswendig.

Aus den meisten Familienstuben, Kindergärten und Schulzimmern der Deutschschweiz sind seine einfühlsam getexteten und melodiösen Kompositionen nicht mehr wegzudenken. Entsprechend haben sich einige seiner CDs wie «Zimetschtern han i gern», «Suneschtraal tanz emaal», «Schternefeischter» oder auch «Mitsing*Wienacht» zu wahren Klassikern entwickelt.

Andrew Bond gibt über 100 Konzerte pro Jahr in der Schweiz, in den meisten Fällen vor ausverkauftem Haus. Besonders auffällig an seinen Konzerten sind die Kinder in den ersten Reihen direkt vor der Bühne, die mit grossen und strahlenden Augen die Lieder nicht selten Wort für Wort mitsingen.

Monschterjäger und ander Brüef

«Daddy, was willst du werden, wenn du gross bist?» Diese Frage seines 4-jährigen Sohnes hat Andrew Bond 20 Jahre lang nicht in Ruhe gelassen. Nun hat er endlich die Lieder dazu auf einer neuen CD veröffentlicht. Am Konzert sinniert und singt er über allerlei alltägliche und ausgefallene Berufe, über Bauleute und Handwerker, Polizisten und Feuerwehrleute, Dino-Dompteure, Monschterjäger und viele mehr. Dabei wird das Publikum in die lustige Berufswahl mit einbezogen. Natürlich dürfen dabei gute alte Bondklassiker zur aktuellen Jahreszeit nicht fehlen.

www.andrewbond.ch

Kontakt / Organisationskomitee

FREITAG, 2. DEZEMBER 2022, 20 UHR

MICHAEL ELSENER

Fake me happy Die neue Show ist die ideale Ergänzung zu unserem täglichen Selbstbetrug. Statt uns mit der Wahrheit unglück-



lich zu machen, sagen wir lieber: Fake me happy.

FREITAG, 10. FEBRUAR 2023, 20 UHR

MICHEL GAMMENTHALER

Blöff Der moderne Mensch ist überinformiert und hat trotzdem keine Ahnung von gar nichts. Was bleibt anderes übrig als



der gute, alte Blöff? Erstaunlich, hinreissend und unglaublich komisch.

Veranstaltungsort KURSAAL HEIDEN CH-9410 Heiden

KULTUR IM

KURSAAL

HEIDEN

Tickets





Tourist Info Heiden www.tickettino.com

OK-Mitalieder

Präsident Max Frischknecht Intendant Laurent Girard Koordination/Presse Peter Widmer

Sekretariat Sandra Dux / Mirjam Gähwiler

Finanzen Romy Gerber Personal Isabelle Kuba

Jacqueline Frischknecht Marketing

Bau/Sicherheit/Verkehr Peter Steffen

Ihr Kontakt

■ Tourist Information Heiden

Bahnhofplatz 1 CH-9410 Heiden Tel. +41 (0)71 898 33 01 heiden@appenzellerland.ch OK «heiden festival»

Köhlerweg 1 CH-9410 Heiden Tel. +41 (0)71 891 40 02 max.frischknecht@bluewin.ch



Die Qualität macht den guten Ton.

Wir sind Ihr regionaler Partner im Appenzeller Vorderland wenn es um Wärme und Wasser geht.







Paul Kobelt AG Austrasse 2 9410 Heiden

T 071 891 16 24 F 071 891 16 88

info@kobelt-haustechnik.ch



Züst Bau AG 9410 Heiden

Wir führen für Sie aus:

- Wohnungsbau
- Industriebau
- Umbauten
- Umgebungsarbeiten
- Kundenarbeiten
- Quellfassungen







Sechstes «heiden festival»

■ Bereits zum sechsten Mal dürfen wir Sie zum «heiden festival» einladen. Von Freitagabend bis Sonntagnachmittag werden an den verschiedenen Orten hochstehende Volksmusikkonzerte stattfinden.

Die Verpflegung auf der Seeallee ist auch am kommenden «heiden festival» ohne Eintritt, für jedermann zugänglich. Besuchen Sie das «heiden festival» für einen Snack und/oder ein Getränk und lassen Sie sich von der Atmosphäre begeistern.

Wir sind vorbereitet! Machen Sie daher doch Ihren Familienausflug ans «heiden festival».

Klingende Grüsse

Max Frischknecht

Präsident Kurverein Heiden und OK «heiden festival»



18 Grusswort Intendant 19

Liebe Musikbegeisterte

«Avanti» ist das Motto des diesjährigen «heiden festival». Nach der zweijährigen Durststrecke, mit nur einem kleineren Verschiebungsfestival, soll dieser italienische Leitgedanke die «Sicht nach vorne» implizieren und damit die positive Energie vermitteln, welche die KünstlerInnen während des dreitägigen Festivals mit ihrer wunderschönen Weltmusik versprühen werden.



Auch dieses Jahr lässt das «Line-up» unsere Musikerherzen höher schlagen. Mich freut es riesig, dass wir Ihnen Klänge und Rhythmen aus ganz Europa und sogar aus Eurasien präsentieren können. Neben den inländischen bekannten Grössen wie beispielsweise den Alderbuebe, Jazztrompeter Peter Schärli oder Ländlerkönig Carlo Brunner, um an dieser Stelle nur wenige zu nennen, warten auf Sie Top-Acts wie Pippo Pollina mit seinem Quintett aus Palermo oder das Bassgenie Georg Breinschmid, mit seinen Musikerkameraden aus Wien

Mit dem für das Akkordeon stilbildenden Künstler, Richard Galliano, aus Frankreich, ist es uns zum ersten Mal gelungen, einen Weltstar ans «heiden festival» einzuladen. Wer hätte vor acht Jahren daran gedacht, dass dies in unserem hübschen Biedermeierdorf einmal möglich wird?

Für unsere kleinsten Besucher wird zudem der wohl bekannteste Kinderliedermacher Andrew Bond ein tolles Konzert geben.

Auch der Tanz wird wieder eine zentrale Rolle spielen. Von Freitag bis Sonntag können Tanzbegeisterte zu den Klängen von BalFolk-Musik aktiv am Geschehen des «heiden festival» mittun. Zusätzlich werden wir am Samstag- und Sonntagnachmittag mit Vertretern des Vereins «Tanzillus», welche mit den Festivalgästen einfache Schweizer Tänze einstudieren, einen weiteren spannenden Programmpunkt präsentieren können.

Mit Sicherheit wartet ein wirklich begeisterndes Wochenende, hoffentlich unvergessliche Begegnungen mit Leuten aus Nah und Fern, sowie eine geballte Ladung Volks- und Weltmusik vom Feinsten auf alle Besucherinnen und Besucher.

Zum Schluss bedanke ich mich ganz herzlich bei allen Beteiligten und Sponsoren, ohne deren Enthusiasmus – auch in den für uns alle schwierigen Zeiten – dieses Festival niemals stattfinden könnte.

Ich wünsche Ihnen ein tolles «heiden festival».

Wir freuen uns auf Sie - «Avanti»!

Laurent Girard Festival-Intendant und Direktor Logt



Logt GmbH, die einfache Lösung für:

- · Festival-Organisation
- · Band- / Interpretenvermittlung
- Ideen / Konzepte sämtlicher musikalischer Bedürfnisse

www.logt.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage! Laurent Girard & Team

Fr. 19:00 – 20:30 Uhr Dunant Plaza (Haus zur Krone)



Heimat ist für Peter Schärli und sein Ouartett nichts Starres und Enges, sondern etwas Offenes und Veränderbares. Diese Heimat um uns und in uns erklingt auch im Projekt Peter Schärli: «So auch!». In diesen Klängen verdichten sich Eindrücke und Wahrnehmungen von Wanderungen durchs Leben, durch die Natur, die Jahreszeiten, die heilen und die unheilen Welten. Dabei entsteht ein Sound, der weit ausserhalb und weit innerhalb von uns selbst liegt.

Besetzung:

Barbara Berger Gesang Madlaina Küng Kontrabass

Ben Jeger Tasteninstrumente

Peter Schärli **Trompete**

Kapelle Alderbuebe

Auftrittszeiten

Fr. 20:30 - 23:00 Uhr B Hotel Linde



■ Die Kapelle Alderbuebe basiert einesteils auf der über 130 Jahre langen Tradition der berühmten Appenzeller Musikdynastie Alder aus Urnäsch. Andernteils besteht diese Formation aus vier Musikern. mit Weitblick und offenem Sinn für jede Art von Wohlklang. Schon Generationen zuvor begann die Streichmusik Alder Bekanntes und Beliebtes aus anderen Kulturen in ihre Konzertprogramme zu integrieren, weshalb die heutige Entwicklungsfreude kaum verwundert. Der Kern des Repertoires der Alderbuebe ist und bleibt unverfälschte Appenzeller Musik, die von Menschen und Natur am Alpsteinmassiv erzählt. In vielschichtigem Kontrast wird diese urige Identitätsmusik von Volksmusik aus aller Welt, Salonmusik, Klassik und Jazz umrahmt.

Besetzung:

Walter Alder Hackbrett Willi Valotti Akkordeon Michael Bösch Geige **Annemarie Knechtle** Kontrabass

Sa. 13.00 – 13.15 Uhr 66 Kirchturm

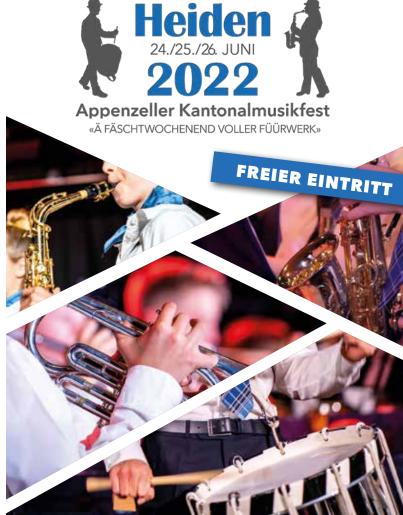


■ Die Jugendmusik Heiden hat es in den letzten 55 Jahren beinahe 600 Jugendlichen aus der Region ermöglicht, ein Instrument zu erlernen und in einer Jugendformation mitzuspielen. Damit gehört sie im Appenzeller Vorderland zu einer der wertvollsten Institutionen in Sachen Jugendförderung.

Zu den grössten Erfolgen der letzten Jahre gehört sicherlich der Schweizermeistertitel in der Kategorie «Parademusik Small», den die Jugendmusik anlässlich des Schweizer Jugendmusikfestes 2019 gewann. Dieses Jahr organisiert die Jugendmusik Heiden das Appenzeller Kantonalmusikfest am 24./25./26. Juni 2022.

Besetzung:

Junge Blasmusikantinnen und Blasmusikanten der Jugendmusik Heiden



MIT TOLLEN BANDS, DJ'S UND 51 MUSIKVEREINE

Spielpläne findet ihr auf unserer Webseite www.heiden2022.ch

FREITAG:





FRFITAG:

SAMSTAG:



Sa. 13:30 - 14:30 Uhr 12 FEG

Sa. 15:15 – 17:00 Uhr Tanzbühne Dunantplatz



Das seit 1975 bestehende Akkordeonduo Wachter-Rutz präsentiert die Vielfalt der Schweizer Volksmusik. Neben den verschiedenen Stilrichtungen, von «urchig» über «typisch Wachter-Rutz», Bass- und Klaviersolo bis hin zu Musette und Tango, erweitert das Quartett seine Klangmöglichkeiten durch das Einsetzen verschiedener Instrumente. So wird für jedes Stück der dazu am besten passende Klang-Charakter verwendet: Vom kernigen Schwyzerörgeliklang über den bandoneonähnlichen, fast singenden Ton eines chromatischen Schwyzerörgelis bis hin zum weichen, klassischen Klang des Akkordeons «Gola».

Im Jahr 2016 wurden Ruedi und Heidi Wachter-Rutz mit dem «Goldenen Violinschlüssel» geehrt. Diese wichtigste Auszeichnung in der Schweizer Volksmusik wurde ihnen für ihr Lebenswerk, respektive für ihr immenses Wirken als Volksmusiker, Komponisten, Akkordeonlehrer, Dirigenten und Jugendförderer überreicht.

Besetzung:

Heidi Wachter Akkordeon, Schwyzerörgeli Akkordeon, Schwyzerörgeli **Ruedi Wachter**

Jacqueline Wachter Klavier **Martina Rohrer** Kontrabass

Georg Breinschmid – «Trio BreinSchmid&Donchev» (at)

Auftrittszeit

Sa. 16.00 - 17.15 Uhr

B2 FEG



Georg Breinschmid ist ein Suchender, freilich kein verzweifelt die Stirn runzelnder, sondern ein lebensfroh Forschender, Jede Band sei ein Stück Weg in unbekannte Gegenden, jede CD eine kleine Dokumentation, quasi eine Landkarte des neu beschrittenen Terrains, für eventuell Nachfolgende. Bewusst verabschiedete er sich einst von der sicheren Existenz des Orchestermusikers, um sich, gewissermassen "off mainstream", seinen eigenen Mainstream zu graben. In diesem Strom ist zunächst das Flussbett mit Namen Groove zu erwähnen. Groove – wörtlich die "Rille" – ist also grundlegend vorhanden, lässt man sich mit Breinschmid ein.

Benjamin Schmid wiederum sollte sich, einst als Wunderkind früh in die Klassik-Szene gesetzt, die Freiheit, die auch Georg Breinschmid meint, durch diverse Genres überschreitende Hakenschläge erst erspielen. Mittlerweile ist er der einzige Geiger von Weltrang, der Jazz wie Klassik, improvisierte Musik wie komplexeste Partituren gleichermassen hervorragend wie allgemein anerkannt spielt. "Classic Impro" - die Art, klassische Musik in den Jazz zu transferieren, darf in seinen Händen als geglückte Vermählung betrachtet werden.

Antoni Donchev ist dabei ein fulminanter Partner. Der Pianist ist ein Großmeister seines Fachs mit schier unbegrenzten musikalischen, technischen und improvisatorischen Möglichkeiten. Er weiss bezüglich Balkan die vertracktesten Rhythmen schwerelos zu interpretieren und verfügt über einen beglückenden melodischen Einfallsreichtum.

Besetzung:

Georg Breinschmid Kontrabass **Benjamin Schmid** Geige **Antoni Donchev** Klavier



Die jüngsten Werke des amerikanisch-armenischen Komponisten, John Hodian, vereinen traditionelle armenische Klänge mit Neuer Klassik und unbändiger Jazzenergie. Ausgehend von mittelalterlichen armenischen Gedichten erschaffen drei brillante Sängerinnen und vier Virtuosen an Duduk, Oud, Dhol und Piano neue Musik, die fremd und zugleich vertraut klingt, irdisch und wie nicht von dieser Welt.

«Ich hatte die Sopranistin Hasmik Baghdasaryan gehört, die in einem antiken Tempel mittelalterliche armenische Sakralmusik sang», so Komponist John Hodian. «Diese warme, reiche Stimme in der einmaligen Akustik des Tempels - es war das Schönste, was ich je gehört hatte. Als Komponist wollte ich sofort Musik schreiben, die diesen Klang auf neuartige Weise nutzen würde. Also suchte ich nach einem Text, den ich dafür vertonen konnte. Als ich schliesslich auf den mittelalterlichen armenischen Dichter und Priester Mkrtich Naghash aufmerksam wurde, war es, als spräche er über den Genozid an den Armeniern 1915 und über die Geflüchteten des 21. Jahrhunderts. Die Texte waren tief bewegend und vollkommen zeitlos.»

Mit der Stimme von Hasmik Baghdasaryan im Ohr und den Texten von Mkrtich Naghash vor sich begann Hodian zu komponieren. Es entstand eine Musik, «von der man kaum sagen kann, ob

sie alt oder neu klingt, fremd oder vertraut, westlich oder östlich, schlicht oder komplex, minimalistisch oder mittelalterlich», so der BR Klassik. Die erdigen Klänge der traditionellen armenischen Instrumente Duduk, Oud, Dhol sind mit formalen Elementen von Flügel und Gesang verwoben, dabei trifft Weltmusik auf Neue Klassik und die Energie des Jazz. 2010 gründete Hodian mit einigen der besten Sängerinnen und Instrumentalisten Armeniens das Naghash Ensemble, um diese Musik aufzuführen.

Die jüngsten Stücke des Ensembles, die beim «heiden festival» im Mittelpunkt stehen werden, schlagen inhaltlich und musikalisch wiederum neue Wege ein. In den Texten geht es nicht mehr ausschließlich um Exil und Erlösung, vielmehr sind es lyrische Predigten, Warnungen, Wehklagen, Ratschläge und sogar eine Ode an Liebe und Heirat.

Die Sopranistin Hasmik Baghdasaryan, mit deren Stimme einst alles begann, ist nach wie vor begeistert: «Die neuen Stücke sind tief in der armenischen Kultur verankert und gehen zugleich weit darüber hinaus. Es ist, als würde man mit dem musikalischen Welterbe des 21. Jahrhunderts auf die armenische Musik schauen und sie dann neu erfinden.»

Sa. 20.00 - 24.00 Hotel Linde



Der Ländlerkönig Carlo Brunner, Träger des "Goldenen Violinschlüssels" und seine kongenialen Musikerfreunde, spielen konzertant gespielte Innerschweizer Volkmusik vom Feinsten. Unter den über 1000 Eigenkompositionen befinden sich unzählige Hits, welche zum gemütlichen Zuhören, Mitschunkeln oder Tanzen animieren. Mit der Ländlerkapelle Carlo Bruner sind Feststimmung und ein gemütliches Beisammensein garantiert.

Besetzung:

Carlo Brunner Klarinette/Saxophon

Urs Lötscher Akkordeon Schöff Röösli Piano

Philipp Metter Kontrabass, Klarinette/Saxophon







Das Akkordeon geniesst in der zeitgenössischen Musik einen immer grösseren Stellenwert. Massgeblichen Anteil an diesem vor wenigen Jahren noch nicht für möglich gehaltenen Trend hat der weltbekannte französische Akkordeonist, Richard Galliano. Zusammen mit Sébastien Giniaux und Diego Imbert wendet er sich mit dem aktuellen Repertoire aus «New Tango» und «New Musette» wieder vermehrt dem Jazz zu, auch aus der Erkenntnis heraus, dass sein Mentor, Astor Piazzolla, seine Jugend in New York, dem Mekka des Jazz verbrachte. Das Trio spielt jedes Konzert völlig frei, manchmal weit entfernt von der Partitur, aber immer beseelt von der Grundidee des Komponisten.

Richard Galliano erforscht sein Instrument von allen Seiten, ist auch ein begnadeter Pianist und Posaunist, was ihn für Klangfarben und Klangvolumen sensibilisiert. Bevor er sich dem Jazz öffnete, suchte er den Dialog mit der menschlichen Stimme. An der Seite von Vokalisten wie Barbara, Juliette Gréco, Georges Moustaki und insbesondere Claude Nougaro lernte er mit winzigen Nuancen

ein ungeheures Spektrum an Emotionen abzudecken. Der wohl stilbildenste Bandoneonist aller Zeiten, Astor Piazzolla, führte ihn nicht nur in die Kunst des Tangos ein, sondern inspirierte den Franzosen zugleich zu seiner eigenen «New Musette».

Seitdem vermittelt Galliano auf dem Boden des Jazz zwischen vielfältigen Einflüssen von Vergangenheit und Moderne. Mediterrane Traditionen, imaginäre Folklore, Tango, Musette, Chanson, Manouche- und Varieté-Musik, Swing und zeitgenössischer europäischer Jazz unterschiedlicher Couleur werden bei Galliano zu einem vielschichtigen musikalischen Universum, das zwar leicht anmutet, dessen Wirkung jedoch umso nachhaltiger ist.

Besetzung:

Richard Galliano Sébastien Giniaux Diego Imbert Akkordeon, Mellowtone

Gitarre, Cello Kontrabass



Festival Hit

Appenzeller Cordon bleu (Schwein) Pommes frites, kleiner Salat CHF 31.00

(Samstag-Sonntag, Mittags & Abends)

Neu: buchen Sie Ihren Tisch online: www.hotelheiden.ch



Auftrittszeit

So. 09:30 – 10:45 Uhr 136 Evang. Kirche Ökum. Gottesdienst So. 13:00 – 14:00 Uhr 132 FEG



■ Das Laurent Girard Trio wurde während der letzten pandemischen Zeit gegründet und soll als musikalische Rehabilitationsmassnahme für die Zuhörerinnen und Zuhörern wie auch für die Musikerinnen und Musikern dienen. Das Trio präsentiert «live» ein klangliches Feuerwerk von zeitgenössischer, alpenländischer Volksmusik mit jazzigen und klassischen Elementen aus aller Welt – Balsam für die Seele und die beste Medizin auf dem Weg zurück in die «Normalität»!

Besetzung:

Madlaina Küng Kontrabass
Markus Beeler Klarinette
Laurent Girard Piano

www.logt.ch

So. 11.30 – 13.00 A Festzelt Seeallee Sponsoren-Apéro

So. 14.30 – 15.30 Dunant Plaza (Haus zur Krone)



Der im Kanton St. Gallen lebende Akkordeonist Markus Dürst begeistert mit seiner Virtuosität seit Jahren mit diversen Bands das Publikum im Inn- und Ausland. Während seiner langen Laufbahn als Musiker, durfte er bereits grosse Erfolge feiern. Mit seinen eigenwilligen, technisch und musikalisch brillanten Eigenkompositionen, fliesst immer wieder eine Essenz aus anderen musikalischen Einflüssen in sein Spiel ein. Sein Repertoire beginnt beim traditionellen Ländler, geht über französische Musettes und endet nach unzähligen melodischen Umwegen beim Irish Reel. Markus Dürst ist wohl der Inbegriff einer musikalischen «Wundertüte»!

Besetzung:

Markus Dürst Akkordeon

www.markusduerst.ch

Auftrittszeiten

So. 11:00 – 12:00 Uhr 15 Kirchturm *Apéro*

So. 14:15 – 15:30 Uhr E2 FEG



■ Zum Streichquintett Vołosi vereinen sich zwei klassisch ausgebildete Brüder mit drei Volksmusikern aus den Karpaten. Sie entzünden ein musikalisches Feuerwerk, das Grenzen und Kategorien sprengt.

Der Name Vołosi geht auf die Walachen zurück. Eine ihrer Gruppen wanderte einst von Rumänien bis zum polnischen Ende der Karpaten, nach Istebna, wo sich ihre Kultur mit der einheimischen, nämlich jener der Beskiden-Berge mischte.

Nach den umjubelten Konzerten an den polnischen Kulturtagen in Heiden im November 2015, und dem Auftritt im November 2016 im Lindensaal, besucht die Gruppe Heiden im Rahmen des heiden festival erneut.

Besetzung:

Geige
Cello
Geige
Bass
Bratsche

Rodas mit Corin Curschellas

Auftrittszeiten

Sa. 18:00 – 19:45 Uhr B Hotel Linde «Musig zum Znacht»

So. 14:00 – 15:15 Uhr Tanzbühne Dunantplatz



■ Das Echo vom Hallüüü wurde während der Kampfjet-Ausbildung in der Schweizer Armee von einigen Mitgliedern der Staffel 13 gegründet. Der letzte verbliebene Pilot dieser Formation ist heute Olivier Stäuble am Akkordeon. Am Schwyzerörgeli wird er durch den klassisch ausgebildeten Kontrabassisten André Ott unterstützt. Die traditionelle "Rhythm Section" für diese äusserst tänzige und gemütliche Innerschweizer-Musik bilden Marcel Lenggenhager an der Bassgeige und Laurent Girard am Piano.

Besetzung:

Olivier «Stübi» Stäuble André Ott Marcel Lenggenhager Laurent Girard Akkordeon Schwyzerörgeli Kontrabass Piano

www.logt.ch

Auftrittszeiten

So. 13:00 – 14:15 Uhr Hotel Linde So. 15:00 – 15:30 Uhr Kirchturm



■ RODAS, so nennt sich das aktuelle musikalische Ensemble der Bündner Sängerin, Songschreiberin und Komponistin Corin Curschellas, welches sie zusammen mit Patricia Draeger (Akkordeon) und Barbara Gisler (Cello) im Jahr 2016 für die ursprünglich einmalig gedachte Uraufführung am Alpentöne Festival gegründet hat. Das Konzertprogramm löste beim Publikum ungeteilte Begeisterung aus. Die drei Musikerinnen erkannten das Potential der Konstellation und erweiterten sukzessive das Lied-Spektrum. Es umfasst rätoromanische Volkslieder, traditionelle Lieder der Walser, Canzoni aus Italienisch-Bünden, Vertonungen von rätoromanischer Lyrik in allen Idiomen, sowie churerdeutsche Lieder aus Curschellas eigener Feder.

Das Trio RODAS ist ein Live-Ereignis. Noch gibt es keine CD. Wer RODAS hören und entdecken will, kann das am «heiden festival» auf ideale Weise tun!

Besetzung:

Corin Curschellas Gesang
Patricia Draeger Akkordeon
Barbara Gisler Cello

www.corin.ch/new-projects/rodas/

So. 16:00 – 18:00 Uhr 11 Kursaal

■ Im Januar 2022 erschien das 24. Album des sizilianischen Singer-Songwriters Pippo Pollina. Ein guter Grund, zusammen mit dem Palermo Acoustic Quintet und den neuen Liedern auf Tournee durch halb Europa zu gehen und dabei auch einen Halt in Heiden einzulegen.

Mit über 4000 Konzerten europaweit gehört Pippo Pollina zu den beliebtesten italienischen Liedermachern. Er besticht durch seine unbändige Kreativität, mit der er seit mehr als 35 Jahren auch seine vielen treuen Fans immer wieder überrascht. Sei es mit lyrischen Balladen, poetischen Protestliedern oder rockigen Songs: Pollinas Sprache bleibt immer sensibel und zart. Wie kaum einem anderen Liedermacher gelingt es ihm, aus jedem seiner Verse ein Gedicht zu machen. Ein Gedicht, das eine Flut von Bildern auslöst. Fantasievoll drehen sich seine musikalischen Geschichten um ganz Menschliches: Sehnsucht und Erfüllung, Kummer und Glück und immer wieder um die Frage nach Sinn und Bedeutung hinter den Dingen.

In "Canzoni segrete" singt Pippo Pollina über die Kraft der Musik und die Folgen des Wohlstands, über die seltsame Pandemie und die veränderten Leidenschaften, über Träume, Hoffnungen, Enttäuschungen. Das Projekt hat ihn als Komponist und Poet ebenso gefordert, wie als Denker, Musiker und Arrangeur: "Denn ich bin mitten in der Suche und mir ist bewusst, dass ich in meinem Alter neue Dinge und Herausforderungen entdecken muss. Es ist eine seltsame Phase, nicht mehr ganz jung, aber auch noch nicht alt. Dann auch noch Corona, eine Zeit, in der alles ausgebremst wurde. Ich habe sie genützt, einen Roman geschrieben und in aller Ruhe das Album fertiggestellt. Die Lieder sind daher auch der musikalische Ausdruck dieser Zweifel, mit denen ich mich beschäftige."



Besetzung:

Pippo Pollina Roberto Petroli Mario Rivera Fabrizio Giambanco Gianvito di Maio Vocals, Guitar. Piano Clarinet, Sax Bass, Contrabass Drums, Percussion Piano, Keys, Accordion Die Tanz-Veranstaltungen finden auf dem Dunantplatz statt, bei Regen im Kirchgemeindehaus.

Tanz-Programm Tanzbühne Dunantplatz:

Tanzillus

Tanzillus.ch, ein Projekt der Schweizerischen Trachtenvereinigung, ist eine wunderbare Möglichkeit, den Volkstanz einem breiten, tanzinteressierten Publikum näherzubringen. Fachleute aus der ganzen Schweiz engagieren sich, das Kulturgut des Volkstanzes zu pflegen.

Am «heiden festival» ergänzt Tanzillus am Samdstag und Sonntag das bisherige Tanzangebot, welches am Freitag und Samstag weiter von BalFolk Gruppen bestritten wird.

Jeder kann tanzen, denn tanzen ist nichts anderes, als Freude an der Musik zum Ausdruck zu bringen. Volkstanz bedeutet, dass das Volk tanzt, Jung und Alt, alle zusammen.

Das Mitmachen bei tanzillus ch setzt weder Vorkenntnisse noch lange Lernprozesse voraus. Das Ziel ist es, den Teilnehmern ein gemeinsames Volkstanz-Erlebnis zu ermöglichen. Es werden einfache Schritte im Kreis oder in Linien. miteinander und in wiederkehrenden Figuren getanzt.

Angeleitet wird das Tanzillus-Tanzen durch Tänzerinnen und Tänzer aus dem Rheintal, die mit tanzillus.ch ihre Glücksgefühle und das Stück Schweiz, das sie in ihrem Herzen tragen, beim Tanzen sichtbar machen und weitergeben.

Musikalisch begleitet werden sie durch die Formationen «Akkordeonduo Wachter-Rutz» und «Echo vom Hallüüü», die traditionelle und neue Volksmusik spielen.

Freitag:

19.00 - 22.00

Sol do 22.30 – spät

Duo Tanghe Coudroy

Samstag:

10.30 - 12.30

Son'a ballu (Work-Shop)

13.30 - 15.00

Sol do «Einladung zum BalFolk»

15.15 – 17.00

Tanzillus-Volkstanzen mit:

Akk.-Duo Wachter-Rutz

17.15 – 19.30

Son'a ballu

20.30 - 22.15

Duo Tanghe Coudroy

22.30 - spät

Tona Libre

Sonntag:

Tona Libre

Tanzillus-Volkstanzen mit:

Echo vom Hallüüü

Austanzen mit Sol do

Sol do (Heiden)

«Sol do» - Ludovico und Petra Pastore spielen selbst komponierte Tanzmusik und leiten traditionelle Tänze im Kreis, in der Reihe oder zu zweit an. Die



Choreographien kommen aus Europa und werden in der BalFolk-Szene getanzt. Ludovico und Petra wohnen in Heiden, organisieren diverse lokale BalFolk-Anlässe und sind die BalFolk-Gastgeber innerhalb des «heiden festival».

Besetzung:

Ludovico Pastore

Organetto

Petra Pastore-Treichler

Organetto, Tamburello



Die Gruppe aus der Region Marche in Italien geht auf eine Begegnung im Jahr 2013 zwischen Walter Rizzo, einem virtuosen Drehleier, Dudelsack und Bombarde Spieler (Bretonisches Blasinstrument) und Oliviero Cecconi zurück, zu denen später Sara Pierleoni und Giuseppe Grassi stiessen, beide mit viel Erfahrung in und Liebe zur Volksmusik.

Die Leidenschaft und Begeisterung für die Tanzmusik, insbesondere aus Mittelfrankreich und der Bretagne, eint die vier Musiker. Gemeinsam interpretieren sie diese auf respektvolle Weise, in zeitgenössischem Stil und mit viel Energie. Das Tona Libre Repertoire enthält sowohl traditionelle wie zeitgenössische Stücke. Diese bestechen durch präzise Akzente und Reime sowie durch Abstimmung und Rhythmus der Tänze, was sie aktuell und gleichzeitig ursprünglich macht.

Besetzung:

Walter Rizzo Drehleier, Dudelsack, Bombarde

Oliviero Cecconi Akkordeon
Sara Pierleoni Gesang und Bass
Giuseppe Grassi Gitarre und Klavier

www.legatoalbani.it/tona-Libre



Die drei Musiker und die Tänzerin Agata Scopelliti kommen aus dem Dorf Cataforio im südlichen Kalabrien, ganz an der «Stiefelspitze» Italiens.

Cataforio ist bekannt für seine Musik und den Tanz. Der Ort ist eine «Festung» der mündlichen Musiktradition. Seit Generationen wird dort Tanzmusik gemacht, passend zu Feierlichkeiten, Bräuchen und Momenten der Begegnung. Eine Musiktradition ohne Show und Kommerz!

In diese Tradition hinein geboren, wo Musiker Teil und nicht Zentrum des Geschehens sind, hat sich das Trio «Son'a ballu» gefunden. Sie erzählen von diesen Erfahrungen und leben diese etwas andere Art des Musikmachens...

Im Mittelpunkt der Feste und damit auch bei Son'a ballu stehen Liebeslieder, begleitet auf der kalabrischen Leier, oder auch Ständchen mit Gitarre zu Instrumenten der Hirten, wie Flöte oder Doppelflöte aus Zuckerrohr, bis hin zu Stücken begleitet auf Sackpfeifen.

Die Band existiert seit 2007 unter Leitung des Akkordeonisten Piero Crucitti und der Tänzerin Agata Scopelliti und ist regelmässiger Gast an Konzerten und Festivals sowohl in Italien wie im Ausland.

Besetzung:

Piero Crucitti Akkordeon, Flöten

Davide Ambroggio Gesang, kalabrische Leier, Sackpfeife, Flöte

Domenico Corapi Tamburello, Gitarre

Agata Scopelliti Tanz



Eine Gitarre und eine Handorgel: Zwei Nachtschwärmer, die einen tanzen lassen! Ein BalFolk Duo voller Energie und Feinheit, das in unvergleichlicher, spontaner, wie herzlicher Verbundenheit mit den Tänzern genussvoll aufspielt. Die gemeinsame Geschichte geht auf ein Festival im Jahr 2003 zurück, wo sich Aurélien und Martin erstmals begegnet sind.

Seither spielen sie regelmässig an Volksmusik Festivals zu BalFolk auf und geben traditionelle Konzerte. Zu ihrem Bal-Repertoire gehört zuerst einmal die bretonische Volksmusik ihrer Heimat. Seit einem Aufenthalt in Schweden, der sie massgeblich beeinflusst und weitergebracht hat, gehören seither auch skandinavische Klänge dazu.

In ihren Konzerten erlebt man nochmals andere Facetten des Duos: Akkordeon und Gitarre navigieren hauptsächlich durch «nordische Gewässer» mit Melodien zum Geniessen und Träumen.

Besetzung:

Martin Coudroy Akkordeon, Gesang Aurélien Tanghe Gitarre





Hausgemachter Hackbraten an Kräuterrahmsauce mit Kartoffelstock und Gemüse CHF 26.50

Hotel & Restaurant Linde Heiden Poststrasse 11 | 9410 Heiden 071 898 34 00 | info@lindeheiden.ch



VARIOPRINT, der führende Leiterplattenhersteller wünscht Ihnen gute Unterhaltung.

Varioprint AG • Mittelbissaustrasse 9 • CH-9410 Heiden T +41 71 898 81 81 • F +41 71 898 81 82 • office@varioprint.ch





ROLAND BRÄGGER

- BLÜTEN & BLÄTTER FÜR JEDEN ANLASS
- GESCHENKE &
 WOHNACCESSOIRES
- FEST & HOCHZEITS-DEKORATIONEN

BLÜTEN UND BLATT GMBH BADSTRASSE 19 9410 HEIDEN

- TRAUERBINDEREI
- INNEN & AUSSEN-BEPFLANZUNGEN
- HAUSLIEFERDIENST

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN
– WIR BERATEN SIE GERNE!

T 071 891 16 02 BLUETENUNDBLATT.CH

Sponsoring

Wir danken allen Sponsoren, Stiftungen, Partnern und Gönnern ganz herzlich für die grosszügige Unterstützung des «heiden festival» 2022!

Sponsoren und Unterstützer

Appenzell Kulturell EW Heiden Stiftung
Steinegg Stiftung Gemeinde Heiden
Migros Kulturprozent Brauerei Schützengarten AG

Gönner / Freunde

Alder Bedachungen + Gerüstbau AG Bärli Metzg AG Barissimo Heiden Blumen Dietz ceramic-work, Peter Kühnis FFG Fit4Job Hans Frischknecht AG Goba AG Gasthaus zur Fernsicht Heller AG Heiden Urs Graf Bedachungen AG Hotel Heiden Hotel Linde Heiden Hirslanden Klinik Paul Kobelt AG Kurverein Heiden Logt GmbH Blüten und Blatt Raiffeisenbank Heiden Restaurant Station Ueli Sonderegger GmbH Sonderegger Weine AG Schwarz Optik Verband Schweizer Volksmusik Varioprint AG

Musikpartner

Wälli AG Ingenieure

- Medienpartner
- Transportpartner

VSV – Verband Schweizer Volksmusik Alpenrosen Fachmagazin Folklore

Appenzeller Bahnen

Züst Bau AG

PostAuto AG Region Ostschweiz

Apéro für Sponsoren & Goldpass-Inhaber

So. 11:30 – 13:00 Uhr A Festzelt Seeallee

mit Musik von Markus Dürst (Solo Akkordeonist)

■ Goldpassbesitzer unterstützen das «heiden festival» speziell. Sie sind darum zu diesem Apéro mit kleinem Imbiss eingeladen.





Vormerken in Ihrer Agenda!

Die nächsten «heiden festival» Termine:

Neujahrskonzert

1. Januar 2023, 17 Uhr Evang. Kirche Heiden

heiden festival 2023

Samstag bis Pfingstmontag, 27.-29. Mai 2023